

La Voz de Menorca

Número atrasado 20 céntimos
Número suelto 10 céntimos

Inscripción En la Isla al mes. Ptas. 200
Resto de España " 300
Extranjero, al año. " 500

DÍARIO REPUBLICANO

Año XV. Número 5.182

MAHON. MARTES 3 AGOSTO 1920.

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA. Teléfono 180

La guerra y la paz

Con estas conferencias de Spa, tan bordeas, tan interesantes, y, sobre todo, de tan profunda emoción, como serán siempre todos aquellos actos que sitúen frente a frente a los máximos factores de Europa—Francia y Alemania—, se ha cerrado, según todas las apariencias, el cielo de los grandes arreglos internacionales provenientes de la guerra.

Se ha esbozado la forma de reparto de la deuda alemana, se han concretado las sanciones que se aplicarán a Alemania en caso de incumplimiento de las cláusulas del Tratado de Versalles, se ha pasadado por el momento, siempre expuesto a complicaciones peligrosas, de llevar a la práctica los convenios relativos a la cuestión de Oriente con la intervención de Francia en Siria y de Grecia, mandataria de Inglaterra; en Turquía, se ha afirmado la necesidad europea de la existencia de Polonia, llegando hasta el extremo de sostenerla con las armas, y al mismo tiempo se han limitado sus intentos de expansión dando beligerancia diplomática a la República de los Soviets, hechos todos que se compensan y se equilibran mutuamente y que constituyen las bases de la «enfrentación» de post-guerra entre Francia y la Gran Bretaña.

Cicatrizadas las heridas más dolorosas, y encaminada la resolución de los problemas más graves, es ahora cuando los espíritus se inclinarán al examen de los resultados obtenidos de valor general y objetivamente humano. Es ahora cuando los pueblos, habiendo realizado unos sus ideales nacionales, y otros habiéndolos perdido, se preguntarán, cada vez más atinadamente: «¿Cuáles son las resultantes morales positivas que han producido los cuatro años de lucha, el choque violento de las pasiones, la pugna de las ideas y de los hombres independientemente de sus propósitos, y de los deseos de cada bando belligerante?»

Durante la guerra, cada uno de ellos lanzaba al mundo el programa de su victoria. De una parte se nos brindaban los católicos puntos de Wilson, con el advenimiento de la era de la fraternidad universal, y de la otra, algo así como una resurrección del imperio romano germánico adaptado a las necesidades económicas modernas, con Rathenau y Hugo Stinnes de consejeros áulicos. Era el cuadro de las esperanzas máximas, que para fortalecer los espíritus y alejarlos del horror de las batallas nos pintábamos amerosamente como una visión deseable en lejananza.

Luego, con las realidades de la paz, los mitos de la guerra se desvanecieron, y aunque antes de llegar al análisis severo de las resultantes políticas y morales de la lucha, hemos tenido que pasar por el mío de la desesperanza y se ha caído en el otro, extreme de suponer que la guerra ha sido un accidente sin consecuencias trascendentales para el porvenir del mundo, con la sucesiva liquidación de estos estados de perturbación que ha sufrido la inteligencia crítica, vamos

entrando paulatinamente en el ejercicio de la normalidad intelectual. Comienza ya el tránsito de la interpretación mitológica a la interpretación científica de la guerra.

Claro está que no es posible hablar de resultantes definitivas cuando todavía nos hallamos dentro del proceso de su elaboración. Sin embargo el estudio de estos dos factores capitales de la sensibilidad política europea—Francia y Alemania—ofrece ya una significación distinta de la que tenía en 1914 y durante los primeros años de la guerra. ¡Ha ganado la inteligencia política europea con estas transformaciones que en la mentalidad de ambos pueblos se han producido?

Francia en 1914 era un producto político de la Francia de 1848. Admirable de generosidad y de desinterés colectivo. Celosa en cambio de la libertad de sus individuos. Era la Francia de los derechos del hombre proyectando su dogma liberal a través de la historia, hasta el punto de que la exaltación mística del sentimiento de libertad individual ocaionaba constantemente una mengua del espíritu de solidaridad, disminuía la fuerza y el prestigio del Estado, en parte absorbido y desorganizado. En otras palabras, la exaltación mística del sentimiento de libertad creaba el tipo de anarquismo interior, de anarquismo clásico del individuo contra el Estado.

Alemania en 1914 era un producto de la Alemania de 1860-70, obra de la voluntad de Bismarck, de la idea de autoridad apoyándose en las elecciones de Treitschke, de Houston S. Chamberlain, exigiendo la sumisión ircondicional del individuo al Estado. La exaltación mística del sentimiento de autoridad simbolizada en la superpersonalidad del Estado, principio tan esencialmente germánico, creaba otro tipo de anarquismo, el de un Estado contra los demás, el de una nación frente a los demás pueblos y naciones.

La inteligencia política en Europa se hallaba constantemente desbordada por estos dos grandes imperialismos nacidos del sentimiento místico de la semidivinidad del individuo y de la divinidad del Estado. Y la guerra, que fué la agresión de este último imperialismo contra el primero, de este último anarquismo contra el primero, ha consumido la ruina de ambos. Acaos del mismo modo que el siglo XVIII inició la caída de los dogmas y de los mitos políticos y sociales.

El movimiento de corrección racional se aceleró indeudablemente, con la guerra. A Francia el peligro le ha dado un espíritu de solidaridad y una capacidad de organizarse y de gobernar que antes no poseía. Millerand, Briand, no son ciertamente Combes o Cailloux. Alemania, en la derrota, ha de comprender forzosamente los límites que la convivencia internacional impone a la persona jurídica de un Estado. Simons tampoco es Bethmann Hollweg.

Se ha robustecido la inteligencia política que ya no cederá tan fácilmente a las solicitudes subconscientes y místicas. Se han desvanecido los mitos políticos, pero se ha

ganado un poco en ponderación y en claridad. Y ésta es la verdadera paz y la verdadera victoria, dolorosamente adquiridas, de los pueblos que saben transformar en inteligencia política las crisis de su historia. Los derrotados son siempre aquellos que no saben vencer al energúmeno que llevan dentro. JUAN ORS

Noticias marítimas

C. comunicaciones

En el decreto que anuncia el concurso para adjudicar las comunicaciones marítimas se asignan a Menorca las siguientes:

Dos expediciones semanales de Barcelona a Mahón y viceversa.

Los vapores para este servicio de más 800 toneladas de arqueo, con una velocidad de doce millas por hora.

La distancia a recorrer, 140 millas.

La subvención será la de 16 pesetas por milla, ascendiendo al año a 465 920 pesetas.

Una expedición semanal entre Barcelona, Alcudia y Mahón y viceversa. Los vapores para este servicio serán de más de 800 toneladas de arqueo y desarrollarán 11 millas.

La distancia es de 179 millas y la subvención será de 16 pesetas por milla.

La subvención anual importará la cantidad de 282 380 pesetas.

Una expedición semanal de Alcudia a Ciutadella y viceversa.

Los vapores para este servicio serán de más de 200 toneladas y desarrollarán 10 millas.

La distancia es de 34 millas.

La subvención es de 8 pesetas por milla, v anual 27.288 pesetas.

Una expedición semanal entre Palma y Ciutadella y viceversa.

Los vapores para este servicio serán de más de doscientas toneladas y su velocidad de 10 millas.

La distancia, 106 millas, y la subvención a 8 pesetas la milla y la anual 88.192 pesetas.

Una comunicación semanal de Mahón a Palma y vice versa.

Los vapores rendirán más de 800 toneladas y desarrollarán 11 millas.

Distancia 103 millas. Subvención 16 pesetas la milla. Anual 173.592 pesetas,

Movimiento de buques

Procedente de Valencia, Ibiza y Palma ha llegado esta mañana el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don Juan Amengual.

Saldrá esta noche a las ocho para los puertos de procedencia.

Hoy debe salir de Palma para este el pailebot «Pedro Oliver» con carga general.

También es probable lo efectué de Barcelona para este puerto el pailebot «Los Amigos» provisto de motor.

Sabemos que ayer a las diez y media de la mañana fondeó en Palma la corbeta de guerra italiana «Americo Vespuccio».

Por cierto que, según nos refiere persona que nos merece confianza, llegada hoy de Palma, cuando el fuerte de San Carlos contestaba a la salva con que saludó a la plaza al barco italiano ocurrió un accidente del que resultaron cuatro artilleros heridos.

Y AGENTES.—Para una importante compañía de seguros, se necesitan agentes locales, buenas comisiones. Cos de Gracia, 41, de tres a cinco.

Hoy martes del Trianon GRANDES ESTRENOS

BOTE PARA VENDER.—Lo

está uno de 25 palmos en muy buen estado con tres juegos velas de y dos aparejos.

Informes, Pi y Margall, 99. Mahón



Viernes día 6 de Agosto de 1920.—A los diez y media ESTRENO de los episodios 4º y 5º de la grandiosa serie

TI H MINH

LA NOVELA DE UN EXPLORADOR

EL HOMBRE DEL BAUL :: EN CASA DE LOS LOCOS EXITAZO ENORME

El conflicto del calzado

Actualmente se produce menos de un cincuenta por ciento de lo que debería producirse para que todos tuvie ran colocación.

Por muy buena voluntad que tengan los fabricantes no les es posible hacer nada de momento; y la prueba de ello es que las otras regiones productoras están peor aún que nuestra isla.

Sin embargo, la impresión general es que una vez firmada la segunda relación de permisos y entrados ya en el mes de Septiembre, mejorará mucho la industria, porque se recibirán pedidos de la península, aunque no es posible calcular la importancia de ellos.

En vista de todo lo expuesto, se convino en efectuar cuantas gestiones sean precisas para activar la firma de dichos permisos, encaminando además los esfuerzos a conseguir la libre exportación.

Hoy se habrán cursado telegramas en tal sentido.

Alcaldía de Mahón

Por el presente se da a los individuos relacionados a continuación, para que se presenten en esta Alcaldía dentro del plazo de diez días con el pase que obra en su poder para canjeárselo con el de segunda situación de servicio activo y entregarles el certificado de soltería.

808 Reemplazo de 1917

Lorenzo Gómez Carreras.
Gabriel Orfila Carreras.
José Rodríguez Sintes.
Miguel Sintes Capé.
Vicente Amaller Plerit.
José María Alonso Moll.
Ramón Vidal Carreras.
Vicente Pons Francisco.
Barcelomé Meliá Florit.
Alberto Carreras Pons.
Gabriel Pons Pons.
Juan Sintes Mercadal.
Amalio Sintes Fortuny.
Mahón 2 de Agosto de 1920.—El Alcalde, Pedro Pons Sílves.

Único Depósito de calzado en Mahón PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS
Calzado para señora, desde 5 pesetas

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtidor para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.

Doctor Vazquez de Parga

Cirugía general — Vías urinarias 666 y 914

Electricidad médica.

Análisis microscópicos.

Consulta diaria de 3 a 8 de la tarde.

Los domingos gratis a los pobres.

GRACIA, 66.

Erianon

Martes dia 3 de Agosto de 1920.—A las nueve y media

PROGRAMA SELECCION

ESTRENO de la hermosa alta comedia cinematográfica en cinco partes, de la renombrada marca Selec, titulada

EL GERANIO ROSA

interpretada por la genial artista

CUNSTANCE TALMAGE

La cinta cómica en dos partes, marca Vitagraph,

LA GRANJA DE FLORITA

En breve, LA LECCION, por Constance Talmage y Tom Moor y MAGDA, por Clara Kimball.

GRANJA DE FLORITA

ESTRENO de la hermosa alta comedia cinematográfica en cinco partes, de la renombrada marca Selec, titulada

EL GERANIO ROSA

interpretada por la genial artista

CUNSTANCE TALMAGE

La cinta cómica en dos partes, marca Vitagraph,

LA GRANJA DE FLORITA

En breve, LA LECCION, por Constance Talmage y Tom Moor y MAGDA, por Clara Kimball.

GRANJA DE FLORITA

ESTRENO de la hermosa alta comedia cinematográfica en cinco partes, de la renombrada marca Selec, titulada

EL GERANIO ROSA

interpretada por la genial artista

CUNSTANCE TALMAGE

La cinta cómica en dos partes, marca Vitagraph,

LA GRANJA DE FLORITA

En breve, LA LECCION, por Constance Talmage y Tom Moor y MAGDA, por Clara Kimball.

GRANJA DE FLORITA

ESTRENO de la hermosa alta comedia cinematográfica en cinco partes, de la renombrada marca Selec, titulada

EL GERANIO ROSA

interpretada por la genial artista

CUNSTANCE TALMAGE

La cinta cómica en dos partes, marca Vitagraph,

LA GRANJA DE FLORITA

En breve, LA LECCION, por Constance Talmage y Tom Moor y MAGDA, por Clara Kimball.

GRANJA DE FLORITA

ESTRENO de la hermosa alta comedia cinematográfica en cinco partes, de la renombrada marca Selec

Ayuntamiento de Mahón

Concurso público

El dia 16 del corriente, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales un Concurso público para la adjudicación de un carro y dos barrederas retiradas del servicio de limpieza de las vías públicas. La subasta se efectuará sin sujeción a tipo, pero reservándose el Ayuntamiento el derecho de rechazar las proposiciones que se presenten siempre que lo crea conveniente para los intereses del Municipio.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Mahón 2 de Agosto de 1920.—E Alcalde Presidente, Pedro Pons Siles.

Ventilación natural

Tienen muchos un concepto erróneo de lo que debe ser la ventilación. Por más que mecánicamente se agita y se renueve, el aire no hay en realidad ventilación si la atmósfera no es renovada.

La ventilación natural se realizará cuando el aire se renueve, salga el enrarecido, viciado por la respiración y sea reemplazado por un ambiente puro, oxigenado. Para esto se necesitan dos sistemas de aberturas, altas las unas para dar salida al aire vicio de que por ser menos denso se eleva, y bajas las otras para dar entrada al aire exterior. Bien entendido el procedimiento hace por lo general innecesarios los ventiladores mecánicos que por si solos nada resuelven si no se cuida de la renovación de la atmósfera.

Tenemos muy cerca la prueba de lo expuesto. En el amplio Trianon se sufren las angustias del calor y este sin necesidad de mecanismos agitadores del aire.

Así se explica también porque en el pleno rigor del verano se ve aquel salón tan concurrido.

Hoy, martes del Trianon, se estrena la preciosísima cincodemarca Select «El geranio rosa», creación genial de la inspirada Constanze Talmadge.

Hoy martes del Trianon
GRANDES ESTRENOS

DR. VALDÉS GUZMÁN
Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica los viernes de 7 a media a 8 y media.

Calle del Angel 16

Crédito Mercantil de Menorca
MAHON

Bolsa de Barcelona del dia 2 Julio
Interior A 4% 72'70

> B 72'60

> C 72'50

Amortizable 5 p.%. A. Emisión 1900. 95'25

> B 95'25

> C 90'00

Amortizable 5 p.%. A. Emisión 1917. 95'10

> B 95'10

> C 90'00

Exterior 4% 84'00

Obligaciones Norte Prioridad Barra. 10'00

Frances suizos 111'20

Francos cheque Paris 58'25

Libras id 24'37

Dollars id 6'55

Marcos id 15'40

Liras id 54'85

TEATRO CINE CONSEY
PROGRAMA IDEAL
Sábado y domingo a las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto

ESTRENO de un magnífico y selecto programa variado en el que figura la octava jornada de la interesantísima serie americana de aventuras interpretación de la celebrada NEVA GERBER.

EL BUQUE FANTASMA

titulada — LA BODA FORZADA Notas sobre el argumento

Acorralados por los pírateas Betty y Gastón dan un peligroso salto y escapan al hotel inmediato.

En su poder la fórmula secreta, Armando se dirige precipitadamente al hotel.

Por medio de un fonógrafo habilmente colocado el espía X-19 se entera de una conversación en la que Betty promete romper con Rusell y casarse con Gastón si éste recupera el tesoro conforme ha jurado.

Los espías impiden que Armando llegue al hotel, le capturan y le llevan a casa de los chinos donde le martirizan para hacerle revelar el sitio en que ha guardado la fórmula secreta. Apurado Armando declara que la dió a Gastón. Los espías invitan a éste y a Betty a un baile para tener ocasión de apoderarse de la fórmula.

Amenazado de muerte por los malhechores Armando pide por escrito todos sus documentos a Gastón y éste va al baile con los papeles que el Gobierno confió a su amigo. (Seguirá).

Se proyectará también la graciosa cinta cómica ...?

Crónica local y general

Despedida

Esta tarde marcha a Palma con su apreciable familia nuestro estimado amigo don José Calvo.

Deseamos leve feliz viaje y les sea grata su residencia en Mallorca.

Trigos y harinas

El comisario de Abastecimientos ha manifestado a los periodistas que el real decreto publicado sobre régimen de trigos y harinas era el principio de una serie de disposiciones que tienden a regularizar la compra del trigo, la fabricación de la harina y la elaboración del pan.

La Comisión encargada de la compra de trigos tiene como principal misión ser mediadora entre el agricultor y el harinero, resolviendo los conflictos que se presenten. Ella vigilará cuidadosamente la fabricación de harina, llegándose en caso necesario hasta la incautación de las fábricas.

Lo relativo al pan ha quedado excluido del decreto, porque entiende el Gobierno que este es un problema cuya solución corresponde al Municipio, ya que en cada localidad presenta aspecto distinto.

Para la solución de este problema se ha pensado en el establecimiento de taquillas reguladoras, en la incitación y hasta en determinados casos en la completa municipalización del pan.

Mañana a las siete en la parroquia de San Francisco, en la capilla de las ánimas, se celebrará una misa en sufragio de la joven Juanita Robert Grumé que falleció en Ciudadela el 4 de Agosto del año pasado.

Un cañón monstruo

The Daily Chronicle de Londres dice que se están efectuando las pruebas de un cañón inglés de largo alcance que probablemente podrá hacer llegar sus proyectiles a una distancia de 200 kilómetros.

Durante las pruebas el primer disparo llegó a una distancia de 112 kilómetros y el segundo disparo alcanzó los 118 kilómetros.

Hoy martes del Trianon

GRANDES ESTRENOS

Cédulas personales

Por la Dirección General del Tesoro se ha concedido un mes de prórroga a la cobranza de las cédulas personales de este año.

De esta manera, los contribuyentes que no lo hubieren hecho ya, podrán satisfacerlas sin recargo durante todo el presente mes de Agosto.

CAP y PEUS Sombrerería y zapatería

F. Vives-Plaza Arravala y calle Wilson

Inscripciones

Durante el mes de Julio anterior se hicieron en este Juzgado Municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos

Matrimonios

Defunciones

Nacimientos